

FRANQUE PAGADO
Concesión Nro. 1585.
TARIFA REDUCIDA
Concesión Nro. 216

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

PRENUMERATA: Argentinoje 50 Arg. po metų
Urugvajuje 5 Urugvajaus poal
VISUR KITUR 3 Am. dol.
ADRESO pakeitimas veitui. RASTUS ir prenume-
ratas siųsti: Casilla de Correo 303, Buenos Aires
ASMENISKAI KREIPTIS:
Avenida Boedo 737, Buenos Aires
SPAUSTUVĖ: c. José León Suárez 5684, Buenos Aires
Registro Nacional de la Propiedad Intelectual Nr 551842

"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

Registro Nacional de la Propiedad Intelectual Nr 551842

BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, SPALIŲ 3 D., 1957 METAI — JUEVES, 3 de OCTUBRE, 1957.

METAI (AÑO) XXIX

DECLARA EL PRESIDENTE DEL COMITÉ SUPREMO DE LIBERACIÓN DE LITUANIA

Gran vespertino de Buenos Aires, "Noticias Graficas" en su edición del 28. 9. 57, bajo el título — "En Lituania se Reprime Violentamente Todo Intento Revolucionario, Dice el Dr. Trimakas" — publica la siguiente declaración:

En la tarde de ayer recibimos la visita del presidente del Comité Supremo de Liberación de Lituania y vicepresidente del Consejo de los Cristianos Demócratas de la Europa Central, doctor A. Trimakas, a quien acompañaban la señorita Herminia A. Burba, traductora e intérprete, y el periodista Constantino Norckus. Nuestro visitante, que actuó como delegado de su país en la Asamblea de las Naciones Europeas Cautivas, nos expresó, ante todo, su gratitud y la de sus compatriotas a los diarios argentinos por la forma en que comentaron la actitud de Lituania en la lucha anticomunista.

FUERTE OPRESION

—En Lituania —nos dijo—, con un gobierno arbitrario y opresivo, se reprime todo movimiento de reivindicación. Se hace girar al país dentro de la órbita comunista y se rechazan todas las tentativas de los patriotas. Las deportaciones por razones políticas son resueltas por órdenes que ni admiten réplica. Últimamente se introdujo una variante que se quiso presentar como humanitaria, pero que en realidad resultó aviesa. Cuando se "invita" a la víctima a salir hacia Siberia se le pide "conformidad" por escrito. Esta conformidad puede rechazarse, pero cuando ello ocurre la víctima se ve privada de todo medio de trabajo. En todas partes se le niega ocupación para conducirla a la miseria, y por último es detenida para ser deportada por "vagancia".

Al referirse a la situación económica imperante, el doctor Trimakas señala: —La situación económica de mis compatriotas es extremadamente mala. Los salarios mensuales pueden estimarse en 300 ó 400 rublos. Pero debe tenerse en cuenta que un traje vale 2.800 rublos, un par de zapatos 300 y un kilogramo de carne 28. Esto se debe al estatismo absorbente y antieconómico que impide el juego libre de los factores de la riqueza.

Por último, el doctor Trimakas nos hizo un pedido: que el pueblo y el gobierno argentinos apoyen la causa noble del pueblo lituano, "digno de liberarse de una cadena que es peor que la de Hungría".

—Nos alentaría mucho —finalizó— que los delegados argentinos ante las Naciones Unidas promovieran interés hacia la situación de Lituania, pueblo oprimido merecedor de una suerte distinta en el orden universal.

PUOSIA KREMLIAUS RŪMUS IR KATEDRĄ

Suzdaliu kunigaikštis Juri Dolgoruki 1156 metais medine tvorą apštvėrė savo dvarą Neglinaja ir Maskvos upių santakoje. Tas jo dvaras vėlo Kremliui, o aplinkui išaugo Maskvos miestai.

Tik Petras Didysis eary rezidenciją iš Kremliaus buvo perkėjęs jo nuo švedų atimton teritorijon, kur ant žmonių kaulų buvo pastatytas Peterburgas... Bolševikai sostinę grąžino Kremliui.

Dabar patys bolševikai skelbia, kad švento Jurgio ir Vladimiro sales Kremliuje auksu išpuosė; parketui medį iš Indijos ir kitų šalių sugabeno, dešimtimetiais dirbtais kilimais išklojo. Greta esančią „12 Apaštalių Katedrą“ taip restaurav, kaip 17-me šimtmetėje ją pastatė Antip Konstantinov ir Ogurecov.

Muzikėliams kailius lupdami, savo prabangai bolševikai milijardus meto.



Rugių laukuose skęstančias sodybas su visa Nepriklausoma ir gražiąja Lietuva pamatysime J. Gilvydžio kino-teatro „Vytis“ rodomoje filmose, sekmadienį, spalio 20 d., 16 val., Lietuvių Salėje, Brasil 835, Avellaneda.

ARGENTINOS GYVENIMO NAUJIENOS

Dienraštis „La Prensa“ apie Jugoslaviją

Iš II Tarptautinio Krikščionių Demokratinio kongreso, įvykusio Sao Paulyje, Argentinon užsuko buvusis Jugoslavijos vyriausybės tremtyje premjeras, Dr. Michael Krek, slovėnas, kurio tautiečių virš 6.000 gyvena Buenos Aires apylinkėse.

Dr. Krek „La Prensa“ atstovui atsakė į visą eilę pasaulio dominėjų klausimų. Anot jo, Tito komunizmas tik savo forma skiriasi nuo kremlinio, bet esmėje yra toks pat, tik kiek lankstesnis. Čkininkams neišlaikius kolchozinės baudžiavos, tapo gražintos žemės, bet valstybiniai mokesčiai toki dideli, kad valstietis vis tiek lieka valstybės vergu.

Kalbant apie Milovan Džilas, Dr. Krek pasakė: Džilas buvo komunistas nuo jauniausių dienų. Jis sukūrė Jugoslavijos kompartiją ir ėjo aukštas pareigas Tito vyriausybėje. Pradžės nusivilti, paskelbė visą eilę mokslinių straipsnių kompartijos organe „Borba“. Pradžioje Tito jį toleravo, bet paskui pašalino iš partijos. Vengrijos sukilimo Džilas matė pradžią pabaišos vergijai. Tito įkalino Džilą. Džilas persiuntė į JAV savo veikalo „Naujoji klasė“ rankraštį, prašydams išleisti, nepaisydama pasekmių. Naujoji klasė (komunizmas), anot autoriaus, yra nuožniausia pasaulyje; jokiuose baudžiavos laikuose nebuvo taip žiauriai išnaudojami darbininkai, kaip dabar. Pačioje Jugoslavijoje, iš 18.000.000 gyventojų tik 600.000 yra valdančioje partijoje. Visose komunistinėse šalyse valdo mažuma, bet ji apsisėdusi šnipais, policija ir kariuomene kalba darbininkų vardu, jų kraują žiūpldama.

Konstitucijos reformų kongrese

Santa Fe mieste posėdžiaujantis Konstitucijos keitimo kongresas principie priėmė 1853 metų konstituciją (su 1860, 1866 ir 1896 m. pataisomis) ir tuo reikalingą aktą iškėlė laikinajam prezidentui gen. P. E. Aramburo.

Po savaitės pertraukos, Kongresas Santa Fe mieste vėl pradės posėdžiauti spalio 4. Vien „Radicales del Pueblo“ pasilė 30 pataisų.

—Radio transliacijos Sibiro latvianų sąsuariginuotos per Formozos siustuvą. Pirmoji transliacija įvykusi jau metų pradžioje. Transliacijos iki šiol buvusios nereguliarios, bet ateityje numatomos nuolatinės trans. 2-3 kartus savaitėje.

Pabėgo iš Chilės kalėjimo nacionalistų vadas Kelly

Kaip žinoma, iš Argentinos Río Gallegos kalėjimo kovo 18 pabėgo į Punta Arenas 6 vyriausios peronismo vadai, kuriems Chilės vyriausybė suteikė politinę prieglaudą.

Argentinos vyriausybė, per savo advokatą Dr. Arturo Alessandri pareikalavo, kad Chilė tuos pabėgėlius išduotų dabartinei Argentinos vyriausybei. Chilė juos įkalino. Pirmuoju savo sprendimu Chilės teismas liepos 15 atsisakė juos išduoti.

Argentina savo reikalavimą pakartojo ir Vyriausiasis Chilės Tribunolas 25. 9. 57 sutiko išduoti Argentinai buvusį vadą „Alianza Libertadora Nacionalista“, Guillermo Patricio Kelly, kuris kaltinamas Francisco Blanco nužudymu, prievartos kėliu „pasiskolinimu“ 3.140 dolerių iš Manuel M. Martinez, kankinimu Camino, Santolaya, Varela, Lamas, Mass ir kitų asmenų, dabar patiekusių savo pareiškimus teismo organams.

Kelly, persirengęs moters rūbais, paspruko ir iš Chilės kalėjimo, nors už visus jo nusikaltimus, — sako United Press pranešimas iš Santiago, — jį teis Argentinos civilis teismas, kuris galės nubauti kalėjimu, kadangi mirties hausme Argentinoje gali bausti tikrai kariuomenės teismas.

Kiti pabėgėliai: Jorge Antonio, Cooke, Cámpora, Gomis ir Espejo neišduoti. Jorge Antonio vyksta Venezuelon.

Brazilijos ūkininkai bėga Argentinan

Argentinos pusėn atbėgo 300 Brazilijos ūkininkų ir paprasė policijos globos, norėdami pasilikti Argentinoje.

Jie kreipėsi prie argentiniečių, kadangi jų policija yra kontroliuojama banditų (cangaceiros) ir esą Paranos pasienyje žiemų gyvenimas neįmanomas.

JAV GYVENTOJŲ SKAIČIUS 171.500.000

Rugpjūčio 1, 1957, cenzas rodo, kad Jungtinių Amerikos Valstybių gyventojų skaičius siekia 171.500.000.

Prieš tai buvusio gyventojų su rašymo metu, balandžio 1, 1950, buvo 13,5 nuosimčių (arba 20 milijonų 178.000 gyventojais) mažiau.

—Dolerio kursas Lenkijos juodoje biržoje dabar esąs 160 zlotų už dol. Gryno aukso gramas oficialiai kainuoja 90, juodoje biržoje 130 zlotų.

Nauji Argentinos pašto ženklai

Pereitą šeštadienį, 28. 9. 57, vienuose Argentinos pašto skyriuose pradėta pardavinėti „Konstitucijos Reformų Kongreso“ atsiminimui pašto ženklas 40 centavų vertės. Argentinos „Casa de Moneda“ jo atspausdina 5 milijonai.

Greitai ateity ten pat bus atspausdina 5 milijonai kitų Argentinos pašto ženklų po 40 centavų atsiminimui dabar vykstančių Geofizinių Metų, — „Año Geofísico Internacional“.

PABALTIO PASIUNTINIAI TARIASI VASINGTONE

Vasingtone įvyko Pabaltijo valstybių pasiuntinių pasitarimas, kuriame dalyvavo Lietuvos pasiuntinys charge d'affaire J. Kajeckas, Latvijos pasiuntinys Dr. A. Spekke ir Estijos pasiuntinys tarėjus A. Dinbergs.

Pasitarta aktualiais tarptautiniais klausimais ir dėl bendrų žygių Pabaltijo valstybių reikalais. Be to, buvo pasikeista nuomonėmis ir vidujiniais Pabaltijo diplomatinį atstovybių veiklos reikalais.

Numatyta tokius bendrus pasitarimus suvesti reguliariai.

—Dr. V. Masens, PET gen. komiteto pirmininkas, išvyksta kelionėn į Australiją ir Naująją Zelandiją.

ITALIJOS KOMUNISTAI SEKA JUGOSLAVUS IR LENKUS

Maskvos vyriausybė paskelbė, kad visų tautų komunistinės partijos privalo subordinotis (paklusti) Kremliaus kompartijos direktyvoms (nurodymams) ir veikti „sovietinės valstybės naudai“, pasipiktino ir Italijos komunistai.

Susirinkę Messinoje Italijos komunistų veikėjai 25. 9. 57 pasmerkė Kremliaus politiką ir 43 Italijos kompartijos vadai tą pačią dieną visiškai pasitraukė iš komunistų partijos.

„Neklaidingieji“ kas kart vis daugiau „atskalbų“ susilaukia. Kaip Vatikano, taip Kremliaus „nezalečnikų“ skaičius auga.

—Gdynės uostan atplaukė JAV laivas „Mormacio“ su 105 tonais rūbų Lenkijos pavargėliams. Juos suaukavo Amerikos lenkų organizacijos.

—Maskva skelbia, kad jos pagaminti nauji lėktuvai gabena po 100 keleivių ir skrenda 3.000 mylių be sustojimo.

—Jugoslavijon 8. X. 57 atvyks ta Sovietų maršalas Zukovas. Jis revizituosja Jugoslavijos krašto apsaugos ministerį, neseniai buvusį Maskvoje.

CHRUŠČIOVAS PAKARTOTI- NAI LANKĖSI LIETUVOJE PADARĖ PAREIŠKIMĄ SPAU- DAI DR. A. TRIMAKAS

Sovietų Sąjungos kompartijos vadas Chruščiovas pastaraisiais metais keletą kartų lankėsi Lietuvoje ir kai kuriose kitose respublikose. Ko Chruščiovas net pakartotinai važinėjo tolimanuo Maskvos Pabaltijon, jis visai nepasakė. Galimas dalykas, vietoje „patikrino“ savuosius kadrus, sprendamas, ką palikti, ką pakeisti, „išvalyti“. Po jo lankymosi pasikeitė keletas Lietuvos ministerių.

Chruščiovas savo prakalbose pastaruoju metu atvirai pripažino, kad jo paskelbtos ūkinės reformos pačioje Sovietų Sąjungoje susilaukė kritikos ir pasipriešinimo. „Ne visi sutinka su manim tuo klausimu (ūkinių reformų klausimu). Vieni tiesiog tai pasakys, o kiti gali nutylėti“. Gir di, kai buvęs sprendžiamas plėtimų žemių įsavinimo klausimas, taip pat ne visi suprato to reikalo reikšmę. Taip ir dabar „kai kas pasisakė prieš šį dalyką“.

Daug dėmesio partija pastaraisiais metais skiria žemės ūkio klausimams. „Jūs žinote, kokioje sunkioje būklėje jie buvo prieš kelerius metus“, pasakė Chruščiovas. „Kodėl mūsų žemės ūkis ilgą laiką rimtai atsilikdavo?“ — klausia Chruščiovas ir čia pat mėgina jį atsakyti:

„Todėl, kad niekas nenorėjo kaip reikiant išnagrinėti padėtį vietoje. Stalinas, kaip yra žinoma, niekur neišvykdavo, su žemės ūkiu darbuotojais nesitardavo, vietinių darbuotojų balso nesiklausydavo, o žmonės, kuriems jis pavadavo centre stebėti žemės ūkį, paslėpdavo nuo jo stambius trūkumus, dumdavo akis. Buvo siurkščiai pažeidžiamas principas dėl kolūkiečių, visų žemės ūkiu darbuotojų materialinio suinteresuotumo žemės ūkio produktų gamybos didinimu“.

Kaip matyti, Chruščiovas visą kaltę už žemės ūkio atsilikimą nori suversti ant negyvojo Stalino, tuo tarpu galėtų būti visiems aišku, kad kalta pirmoje eilėje buvo pati sovietinė, kolchozinė sistema, su Stalinu ar be jo, su Chruščiovu ar be jo.

NET CHRUŠČIOVO PUSSESE RĖ PRIEŠ KOLCHOZINĘ TVARKĄ

Kad čia kalta pati sovietinė sistema, matosi ir iš šio Chruščiovo papasakoto atsilikimo su jo paties pusese. Netrukus po karo pabaigos jis buvęs nvykęs į gimtąjį kaimą ir ten užėjęs pas pusėsere.

„Tu turi puikias obelis“, tarė Chruščiovas pusseerei. O toji jam atsako: „Rudenį jas nukirsiu“.

„Kodėl?“, paklausė Chruščiovas.

„Tenka mokėti didelius mokesčius. Nenaudinga turėti sodą“.

Chruščiovas savu laiku papasakojęs ir Staliniui, kad kolūkiečiai kerta sodus, bet Stalinas jį tik išbaręs.

(E.)



VLIKo pirm. Dr. A. Trimakas (dešinėje), L.C. Jaunųjų Teatro valdintoja stud. Herminia Burbaite ir „ALB“ red. K. Norckus „Noticias Graficas“ dienrašty, kurio penktosios laidoje 28. 9. 57 tilpo platus Dr. A. Trimako pareiškimas apie Lietuvą. (Kliše: „Noticias Graficas“).

Gerbiamieji Skaitytojai, Sekite Pavizdį Laiku Apsimokančiųjų Prenumeratas. Neapsimokėjusiems Negalime Siųsti.

ARGENTINOS LIETUVIŲ
BALSAS

La Voz de los Lituanos en la Argentina
Periódico Lituanos Informativo
Fundado en el año 1927
Av. Boedo 737, Bs. Aires. Tel. 97-4444

Nepartinis, seniausias ir plačiausiai
skaitomas lietuvių laikraštis
Pietų Amerikoje
Spausdinamas savoje spaustuveje
ALB Leidyklos ir Spaustuvės adresas:
c. José León Suárez 5684, Bs. Aires.
PRENUMERATA METAMS:
Argentina 50 Arg. perų.
Uruguay 5 Urugv. pesai.
Visur kitur 3 Amerikos doleriai.
Korespondencijas ir prekių užsakymus
siųsti adresu: Buenos Aires, Boedo 737.

PATAUPYKIME PADĖKAS TIK
YPATINGIEMS NUOPELNAS
P A G E R B T I

„Europos Lietuvio“ bendradarbis Br. Grigas, to laikraščio laidoje iš 15. 8. 57, proto mąkstai patiekia tokių sveikų minčių apie visiemis nusibodusias padėkas, kad bus pravartu ir „A. L. Balso“ skaitytojams su jomis supažindinti. „Europos Lietuvyje“ rasoma:

„Savo spaudoje ir susirinkimuose mes mėgstame vieni kitiems padėkoti už atsilankymą ir susirinkimą ar minėjimą, dėkojame už paaukotą šilumą, už artumą ar sumuštinį pagaminimą. Tuo pačiu dažnai parodom, kokius reikalavimus mes vieni kitiems statome, išryškiname tuos darbus ir nuopelnus, kurie verti padėkos, ir tuos darbus, kurie atlikti savaime ir nereikalingi jokių padėkų.“

Gal mandagiai dėkoti yra ir gražu ir verta, tačiau esu skaitęs ir tokių padėkų, kaip „už atsilankymą“ ir „pamaldas“ ar „giedojimą šv. Mišių metu“ ir t. t. Tuo du mūsų gyvenimo aspektus ir noriu sugretinti. Lankytis bažnyčioje ir sekmadieniais išklausti Mišių yra kataliko pareiga, lygiai kaip lankytis savo susirinkimuose ir dalyvauti lietuviškoje veikloje yra lietuvių pareiga. Kas nesilaiko savo religinių obligacijų, yra pavadinamas nepraktikuojančiu kataliku, o kas nesilaiko savo tautinių pareigų, tą galima būtų vadinti nepraktikuojančiu lietuviu. Niekaip dar neteko girdėti, kad kunigas, baigęs pamokslą, atsisuktų į parapigiedus ir prabiltų: „Labai gražu ir malonu, kad jūs šiandien čia taip gausiai atsilankėte ir savo gražiu giedojimu, karštomis maldomis ir suaukotais penais palikėte mūsų tikėjimą. Dievo vardu jums nuosirdžiai reiškiu padėką.“

Panašų tačiau padėkų galime išgirsti neviename lietuviškame susirinkime. Taigi ir noriu pasiūlyti, kad ateityje mes mažiau vieni kitiems dėkotume už savaime suprantamą pareigos atlikimą, o pataupytume padėkas tik pagerbti ypatingiems nuopelnams.

„Kitas jau klausimas, bet irgi liečias mūsų vieni kitiems statomus reikalavimus tautinių pareigų atlikime, yra dažnai išreiškiamas spaudoje nusistebėjimas, kad tas ar kitas lietuvis moka kalbėti lietuviškai. Girdi, „Jonas Jonaitis išgyveno visą savo gyvenimą Čikagoje“, ar „Pranas Pranaitis mažytis su tėveliais atvyko į Glasgow, o kaip dar gražiai jie kalba lietuviškai“, Te trūksta tik, kad sušuktume „Valio“, tokią nepaprastą tautiškumo rekordą sumusę.

Nei anglai tokius klausimus pastebi, nei jais stebisi. Jei Indijoj ar Burmoj visą amžių išgyvenęs anglas dar susikalba angliškai, tai niekas jam už tai medalių nesagsto. Bet mes tokiu jau stebimės ir krapstome galvas: „Matai, koks: dar lietuviškai neužmiršo“...

Autorius puikiai atskiria pareigą nuo pasiaukojimo.

Vienok Argentinoje kartais pareigos reiškiamos ne vien susirinkimuose, bet ir per spaudą. Berisė man vienas veikėjas pasakė: „Nedėkosi, nieko nepadės“. Man atrodo, kad tas dirbimas ir padėjimas dirbti čia sau, savo tautai, o tai jau yra gražu.

Tikri visuomenininkai ir visuo menininkai gali atrpinti nuo padėkų reikalavimo pripuolamus tautininkus tik pavyzdžiais, nereikalaujant padėkų už DIDES-

Lietuviai Penkiuose Kontinentuose

Spauda

ATSIŪSTA PAMINATI

LONDONE ĮSISTEIGĖ LIETUVIŲ LENKŲ DRAUGIJĄ

Londone jau ilgesnis laikas buvo tariamasi lietuvių ir lenkų egzilių kultūrinio bendradarbiavimo reikalui. Tų pasitarimų išvadoje įsteigta „Lietuvių-Lenkų Adomo Mickevičiaus Vardo Draugija Didžiojoje Britanijoje“.

Draugijos steigėjai, susirinkę Lietuvių Namuose Londone, priėmė jos įstatus, pagal kuriuos naujosios organizacijos tikslais laikomi užmezgimas santykių tarp lietuvių ir lenkų egzilių D. Britanijoje.

Pabrėžiama, kad kultūriniai abiejų tautų turtai yra toji vertybė, kuri turi būti abiejų pusių galimai geriau pažinta. Priimti nutarimai organizuoti viešus pasirodymus, kurie įgalintų abi puses supažindinti viena kitą su savaisiais kultūr. ir meno laimėjimais, taip pat rengti draugijinius pobūvius ir tarpininkauti mezgiant santykius tarp giminių abiejų taut. grupių organizacijų.

Draugijos nariu gali būti kiekvienas asmuo, kuris sutinka bendradarbiauti jos veikloje. Naują narių priima draugijos valdyba dviem nariam rekomendavus.

Valdyba sudaro šeši asmenys — po tris iš kiekvienos tautinės grupės. Pirmininkas ir sekretorius renkami pakaitomis 1 metams iš kiekvienos tautinės grupės. Visuotiniuose susirinkimuose kiekviena taut. grupė turi vieno balsą teisę, vis tiek kiek susirinkime dalyvautų kurios pusės narių.

Kaip pagrindas šią draugiją steigiant buvo priimti steigėjų pareiškimai dėl veiklos. Steigėjais iš lenkų pusės yra: E. Kudriewicz, K. Okulicz, H. Sukienicka, S. Schmidt, F. Wislouch, W. Wielhorski, A. Urbaniski ir H. Zabielski, iš lietuvių pusės: A. Akelaitis, K. Barėnas, R. Baublys, P. Duoba, S. Nenortas, F. Neveravičius, T. Vidugiris ir J. Vilčinskas.

Laikinąją valdybą sudaro: E. Kudriewicz, W. Wielhorski, H. Zabielski, K. Barėnas, R. Baublys ir F. Neveravičius. Burtų keliu pirmininkavimas teko H. Zabielskiui, sekretorium liko R. Baublys.

Steigėjai pasisakė už Lietuvos ir Lenkijos visišką laisvę. (E).

SPORTINĖS NAUJIENOS

Sovietų Sąjungos lengvosios atletikos pirmenybėse Maskvoje jaunas lietuvis rekordininkas vėl laimėjo. 1.500 m. distanciją jis atbėgo pirmuoju per 3 min. 46,8 sek. Tai mūsų Pipynė.

Marotono bėgime lietuvis Tumenas pasiekė naują Lietuvos rekordą.

Individualinėse šaudymo pirmenybėse Lvoje vilnietė Tatjana Sasnauskienė pasiekė naują Sovietų Sąjungos rekordą, šaudydama iš revolverio į apskritą taikinį ir silnetą, išmūšė 577 taškus iš galimų 600.

Sovietų Sąjungos irklavimo bei dvarimis pirmenybėse lietuvių Antanina Šakalytė ir Teresė Baltakytė Kijeje pralenkė Europos čempionės Gruzincevą ir Konesetę.

PIPYNĖ PARYŽIUJE

Tarpt. akademinėse žaidynėse Paryžiuje pasaulinio masto lietuvis rekordininkas Pipynė 1.500 metrų distancijoje užėmė antrą vietą. Pirmąją užėmė vengras Čeghiedis, kuris tą distanciją įveikė per 3 min. 50,5 sek. Pipynės laikas: 3 min. 51 sek. Taigi čia būta tik pusės sekundės skirtumo. (E).

LEDU ATEJO BRIEDŽIAI LIETUVON

Neringoje pernai pasirodė briedžiai. Pirmieji pasirodė 1956 metais. Buvo pastebėti jau trys ledų ateję iš Karaliaučiaus srities. (Elta)

NIO mąsto darbus. Tesupranta visi, kad tai mūsų, visos mūsų tautos pareiga pasidaryti spaudos, draugijų ir bendrai savo tautos labui.

Kas liečia kalbėjimą savo tėvų gimtąja kalba, tai čia jau kultūringumo reikalas: Kultūrinis žmogus niekuomet neužmiršo savo tėvų kalbos.

Skrudė iš Gruzdžių.

„TARYBINĖ MOKYKLA“ APIE MOKYMO NENORMALUMUS

Lietuvos Švietimo ministerijos organo „Tarybinė Mokykla“ naujajame (8-me) numeryje atspausdintas vedamasis „1957-58 mokslo metus pradėdami“, kuriame atidengiami bemaž sensacingi faktai apie dabartinę Lietuvos mokyklų padėtį Lietuvoje. Iš to straipsnio paaiškėja, kad „1956-57 metais mokinių planiniai kontingentai neįvykdyti virš 30.000 mokinių“. Kitaip tariant apie 30 tūkstančių mokyklinio amžiaus vaikų, kurie privalėtų lankyti mokyklą, jos nelanko ar „negali lankyti. Dar nuostabesnis atrodo kitas faktas:

„Per praėjusius mokslo metus nustojo mokyklą lankę virš 20 tūkstančių mokinių“. Žurnalo vedamojo autorius prie tų nuostabių skaičių „saisai pastebi:

„Visa tai rodo blogą visuotinio mokslo vykdymo padėtį daugelyje respublikos rajonų“. Bet dėl kurių priežasčių virš 30 tūkstančių mokyklinio amžiaus mokinių lieka už mokyklos durų ir dėl ko virš 20.000 lankiusių mokyklą iš jų pasišalino arba liko pašalinti — apie tai Švietimo ministerijos organas tyli.

Mokyklas baigia tik trečdalis mokinių

Kitas labai būdingas faktas, kad „pavyzdžiui Ariogalos, Dūksto, Kelmės, Nemenčinės, Radviliškio, Šilalės, Užvenčio, Žagarės ir eilėje kitų rajonų septynios klasės 1956-57 mokslo metais baigė mažiau negu 30% mokinių, pradėjusių mokytis pirmoje klasėje. Turimais operatyviniais duomenimis, respublikoje šiais mokslo metais veiks

2.480 pradininių mokyklų, 935 septynmetės mokyklos, 425 vidurinės mokyklos,

kuriose mokysis apie 424.000 mokinių. Mokyklinių internatų skaičius šiais metais išaugo iki 415 su 12.000 juose apgyvendintais mokiniams. Darbininkų mokyklų veiks 123 su 19.000 mokinių. Bendro lavinimo mokyklose šiais metais dirbs apie 25.000 mokytojų. Šiemet jaunų mokytojų prisidėjo apie 1.600, kurie yra baigę aukštąjį arba vidurinį pedagoginį mokslą. (E).

MŪSŲ TAUTOS ISTORIJOS DRAUGIJA

Prie Pasaulio Lietuvių Archyvo (2601 W. Marquette Rd., Chicago 29, Ill., USA) susidarė komisija Lietuvių Tautos Istorijos Draugijai organizuoti.

Kai kur, kai kas vien pamėgdžioja: „Jeigu viena lietuvių grupė ka nors pradeda, tai kita pamėgdžioja, o ne talkon eina.“

Mes gi esame tos nuomonės, kad visus gerus sumanymus reikia remti, o neskaldyti darbą. Taigi ir LTID organizavimui priitariame, nors organizatoriai, tuo tarpu, yra vienos srovės: Vincetas Liulevičius, Alieja Rūzgaitė ir Dr. K. Matulaitis.

LIETUVIAI STUDENTAI AUSTRALIJOJE

Australijos Lietuvių Studentų Sąjungos pirmasis suvažiavimas įvyko Sydnejuje (gruodžio 28-30). Milsons Point salėje suvažiavimą atidarė Sydnejaus skyriaus pirmininkas Z. Budrikis.

Suvažiavimo metu įvyko studentų konferencijų, iškylių ir skyrių valdybų posėdis. Susažia vime dalyvavo per 50 studentų iš Adelaidės, Melbourne, Carberos, Newcastle, Sydnejaus ir Pertho. 1957 m. gale studentų suvažiavimas nutarta šaukti Melbourne.

—PET Seimo ketvirtoji sesija prasidėjo New York'e rugsėjo 17. Tuo pačiu laiku prasidėjo ir JT. XII-ji sesija. Lietuvos delegaciją sudaro: J. Audėnas, Valteris Banaitis, Kipras Bielinis, Martynas Brakas, Juozas Brazaitis, Dr. Petras Karvelis, Juozas Lanskoronskis, Dr. Bronius Nemickas, Vincas Rastenius, Vaclovas Sidzikauskas, Dr. Antanas Trimakas, Eduardas Turauskas, Pranas Vainauskas, Vytautas Vaitiekūnas, Juozas Valaitis ir Juozas Vilčinskas.

J. PALECKIS VADOVAVO SOVIETŲ DELEGACIJAI

Rugsėjo 12, 1957, Londone prasidėjo 46-sis Tarpparlamentarų Unijos Kongresas, kurį atidarė Anglijos karalienė Elžbieta, atidaromoje kalboje parlamentą apibūdinus, kaip demokratijos principų vykdytoją. Tarpparlamentarų Unijos kongrese dalyvaavo 49 valstybių atstovai.

Sovietų Sąjungos deputatams vadovavo Justas Paleckis, jau pirmąjį kongreso dieną prabilęs Kremliaus pastarojo meto pareiškimų stiliumi, Vakarų Vokietijos ginklavimąsi siedamas su agresija. Paleckio pasakytą žodžių nieku nesiskyrė nuo Sovietų Sąjungos užsienio reikalų ministro Gromyko pareiškimų, duotų užsienio spaudos atstovams rugsėjo 10 dieną. Tai buvo Gromyko teiginų pakartojimas.

Paverptosios Europos Tautos pareiškė protestą dėl sovietų ir vadinamųjų liaudies respublikų „parlamentarų“ dalyvavimo Tarp parlamentarinėje Unijoje ir konferencijoje, nes tie kraštai neturi laisvai rinktų parlamentų ir jų vadinamieji „parlamentarai“ yra tik totalitarinių ir prispaudo režimų įrankiai. Be to, įteikti konferencijai pasiūlymai ir tremtinių reikalais.

Aštriai prieš sovietų „parlamentarų“ dalyvavimą kongrese pasisakė Olandijos atstovas Goes van Naters.

„Aš abejoju, kad Sovietų Sąjungoje iš viso yra parlamentas ir tol abejoju, kol Lenkijoje įvykusi revoliucija neišsipleis iki Sovietų Sąjungos.“

Šiame kongrese kalbėjo ir profesorius J. Matulis. (E).

ELTOS INFORMACIJOS

—Pavergtų Europos Tautų Sąjungos savo posėdžius pradėjo New York'e 10. 9. 57, lygiagrečiai su Jungtinių Tautų Organizacijos posėdžiais.

—Pavergtųjų Europos Tautų Delegacijos įkurdinamos Romoje ir Rio de Janeiro. Prof. Zenonas Ivinskis ir Dr. Juozas Gailius yra prašyti atstovauti PET Delegacijai Romoje, o inž. Jonas Abraitis drauge su Msgr. Ignatavičium Rio de Janeiro.

—Buvo Vorkutoje vokiečiai be laisvės pranešė apie anuo metu buvusį tenai Beleckį Joną, Simaitį (o gal Simaitį), brolius Pilkus (vienas iš jų Antanas). Barauską (apie 55 m. amž.) ir Senlauską (apie 35 m. amž.). (E).

KETURI LATVIAI ŽVEJAI ĮDOMIAI PASAKOJA

Kaip jau pranešta, keturi latviai žvejai prieš kurį laiką Baltijos jūroje surišo savo laivo kapitoną ir laivą pasuko Švedijos krantų kryptin. Keturi latviai, pasirinkę laisvę, pasiliko Švedijoje, o laivo kapitonas, nustojęs igulos, vienas per jūrą grįžo į Latviją. Švedų įstaigos latvius žvejus ilgai tardė ir tik neseniai išleido į laisvę.

Jų pasakojimu, Baltijos jūros pakraščiai sovietų esą stropiai saugojami. Tam tikslui panaudojami t. k. radio įrenginiai ir kontroliniai laivai, kurie plaukioja jūroje iki 20 km pajūrio juostoje. Kiekviename žvejybos laive, kuris išplaukia į jūrą, yra bent vienas „patikimas“ partietis, kuris savo įstaigas informuoja apie visą, kas laive atsitinka.

Tuo metu, kai Maskvoje Chruščiovas atsisakė su „antipartine“ Molotovo, Malenkovo, Kaganovičiaus ir Šepilovo grupe, sovietų karo laivynas Baltijos jūroje buvo laikomas ypatingoje parengties padėtyje. Ypatingu atsaigos priemonių griebtasi Rygos įlankoje. Ji išskirta iš viso pajūrio ir ypatingai akyiai saugojama. Jos pakraščiuose esą apgyvendinti tie žvejai, kurie režimui atrodė mažiau patikimi. Čia lengviau juos stebėti.

Už vis sunkiausiai gyvena kolchozininkai, kurie neuždriba į dievą kartais nei 50 kapeikų ir tik apie 200-300 gramų grūdų. Kolchozininkai gali šiaip taip pramisti tik dėka savo smulkių privatinų sklypų, tačiau iki šiol už gautus iš tų sklypų produktus reikdavo valdžiai didelių mokesčių mokėti ir duokles duoti.

—Prof. Mykolas Biržiškos, Lietuvos Nepriklausomybės Akto signataro ir nusipelnusio lietuvių tautos veikėjo 75 metų sukaktis buvo pagarbiai atžymėta netik lietuvių laisvosios spaudos ir visuomenės, bet ir kitų tautų spaudoje. Pavyzdžiui, vienas didžiausių Suomijos dienraščių „Helsingin Sanomat“, rugp. 28 d. profeoriui M. Biržiškai pavedė ilgoją dviejų skilčių rašinį, pateikdamas daug žinių iš sukurtytininko gyvenimo ir veiklos.

—BALFAS pasiuntė tūkstančius pakietų į Lietuvą ir Sibirą. Tą darbą Bendras Amerikos Lietuvių Fondas dirba jo gaunamų aukų dėka.

—Prof. Mykolas Biržiškos, Lietuvos Nepriklausomybės Akto signataro ir nusipelnusio lietuvių tautos veikėjo 75 metų sukaktis buvo pagarbiai atžymėta netik lietuvių laisvosios spaudos ir visuomenės, bet ir kitų tautų spaudoje. Pavyzdžiui, vienas didžiausių Suomijos dienraščių „Helsingin Sanomat“, rugp. 28 d. profeoriui M. Biržiškai pavedė ilgoją dviejų skilčių rašinį, pateikdamas daug žinių iš sukurtytininko gyvenimo ir veiklos.

—BALFAS pasiuntė tūkstančius pakietų į Lietuvą ir Sibirą. Tą darbą Bendras Amerikos Lietuvių Fondas dirba jo gaunamų aukų dėka.

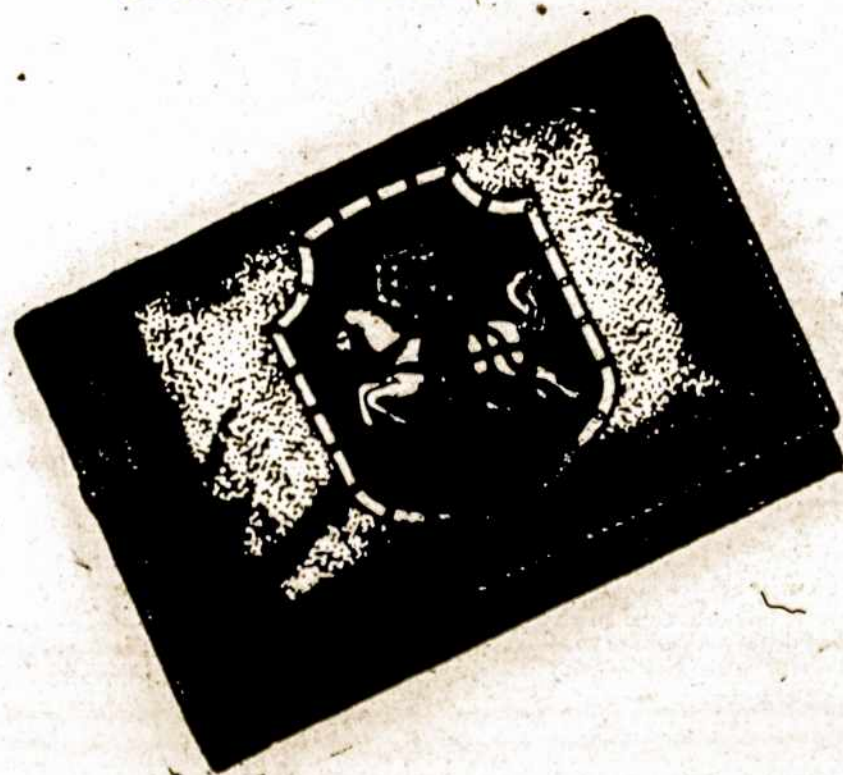
• LITUANUS, bertaininis lietuvių studentų žurnalas anglų kalba, Nr. 10, 1957, 916 Willoughby Ave., Brooklyn 21, N.Y., USA. Metams 1 doleris. Redaktorius A. Landsbergis, R. Šilbajoris, Skrupskelis. Red. sekr. P. V. V. gantas; techniškas red. G. Pakštas. Argentinos lietuviams studentams, mokantiems anglų kalbą, patartina išsiųsti šį studentų žurnalą. Telpa studentams: Vinco Rasteno — Dėkoti nuzacijos metinės; Dr. Jono P. zino — Lietuvių kilmės bei kanti; Prof. Juozas Žilėvičius — šo apie tautinius lietuvių muzikos instrumentus; Dr. Kar. Pakštas patiekia 1942 m. cenz. Lietuvos gyventojų skaičių: lietuvių 2.263.997; lenkų 336.930; baltgudžių 82.320; rusų 85.300; latvių 8.711; vokiečių 3.744; kitų 4.468 ir nežinomų tautų — 4.715. Ten pat. Paulius Jukus patiekia dailininko V. tauto Kasilio kūrybos apžvalgą o Dr. Antanas Trimakas rašo apie Pietų Amerikos lietuvių nei vienu žodžiu neprisiminę tųvių studentijos. Toliau Dr. Antanas Klimas patiekia Etnologinio Lietuvių žodyno krešlį. M. K. rašo apie lietuvių praeities veiklą užsieniuose ir t. t. Žurnalą LITUANUS galima išrašyti tiesioginiais; susipažinti su juo galima „A. L. Balso“ Leidyboje, J. L. Suarez 5684 (Suc. 39) Buenos Aires.

• LIETUVIŲ DIENOS, birželio 1957. Viršelyje sulistas Valovas Verikaitis; tekste plati scenos apžvalga. Prof. Vytenis K. Jonyno 50 m. amžiaus sukakties minėjimas. Atvaizde jis savo studijos mokiniams ir kolegoms. Tarpe daugelio vaizdų telpa Argentinos lietuvių poet. Antano Vilučio (dail. Jono Rimšos pieštas) paveikslas ir 5 t. raščiai. Išspausdinta ištrauka iš A. Vieniūlio-Žukausko apysakos „Emigrantai“; telpa autorius nuotrauka. Žukauskas mirė Lietuvoje būdamas 75 m. amžiaus. Lietuvių Dienų adresas: 9204 S. Broadway, Los Angeles 3, Cal. USA.

• VĖPLA, juokų žurnalas. Isp. pos, 1957. Metams pusantro dolerio. Adresas: Mr. M. Čepkaius, kas, 854 — 39th Ave., Montreal 32, Que., Canada.

• CAD (Confederación Argentina de Deportes), Boletinis oficial, Nr. 2, 1957. Olimpiadų 39 Argentinos sporto šakų apžvalgos.

B. K. A.

Odos Albumas su Spalvuotu Vyčiu
Visuomet Atmintina Dovana

Seimos paveikslams, organizacijų istorijos vaizdams, kultūrinių ir sportinių parengimų paveikslams apžvalgoms. Padabinimas bibliotekoms ir šeimų hidlinams.

Kiekviename meniškai padirbtame albume yra po 45 pal. paveikslams. Dydis — 36 x 25 cm. Kaina \$180.—

Stunčiame į užsienius. Kaina 10 dol.

Pareikalavimus su pinigais adresuoti:

„A. L. BALSAS“

Casilla de Correo 303, BUENOS AIRES, ARGENTINA
Asmeniskai kreiptis: Av. BOEDO 737, Bs. Aires.

ARBA: José León Suarez 5684, V. Riachuelo, Bs. Aires.

Geofiziniai Metai

Prieš šimtą metų pasiekti kur nors ašigali, geriausioms sąlygomis, buvo neįmanoma nei vienus metus, nes teko eiti pėsčiomis arba šunų tempiamomis rogenimis į kurias labai dažnai tekavo vietos šunų patiemis tyrinėtojus įsikinkyti. Šiandien orlaiviu ir dargi cepelynu galima ašigali per keleto valandų perlėkti.

Pirmiau, ekspedicijai iškeliavę, apie jį pasaulis nieko nežinojo, jeigu pakeliui nesutiko koki nors banginių gaudytojų laivą, o šiaudien, dėka radijo, galima pranešinėti kiekvieną valandą dargi smulkmenas.

Tiesia, ne vienodos sąlygos tyrinėjimui abejuose ašigaliuose: jei viename ašigalyje kuo nors geriau, tai blogiau kitu atžvilgiu.

Prie šiaurės ašigalio yra toliau apgyventų vietų, negu pietų ašigalyje (išskiriant Ugnies Žemę) ir maisto atsarga gali būti arčiau, išvykti reikia nuo artimesnių prie ašigalio vietų, bet pati kelionė biaušesnė ir pavojingesnė. Be to šiaurės ašigalis ne sausumai, bet jūra arba ledų kalnai, gi pietų ašigalis ne tik sausuma, ne tik tvirta žemė, nors ir pridengta ledų, bet ir kalnai trijų—keturių kilometrų aukščio.

Pietų ašigalis, arba šeštas kontinentas, yra iš visų pusių taip pat vandenynų plaujamas, bet ledų pluta pakrantėje daug toliau nuo ašigalio, gyventojų, kaip eskimų, ten nėra. Tiesia iš Austrijos pusės daug arčiau galima laivais priplaukti, dargi iki 77 laipsnių pietų platumo, gi iš kitų pusių dažnai dargi iki 67 laipsnių negalima priplaukti.

Tai, abi, ašigaliai pakankamai sunkiai pasiekiami ir nors tyrinėjimo sąlygos, technikai pažengus pagerėjo — pakankamai pavyko liko. Amundsenas lėkė orlaiviu Nobelio ekspediciją gelbėti, bet negrįžo ir iki šiol jo kapas nesurastas.

Yra ir juokingų įvykių. Apie 1930 metus Rumunija ruošė ekspediciją į šiaurės ašigali, kuriai vadovavo prof. Dumbrova. Pačią ekspediciją ruošė Bukarešto universitetas ir rėmė Rumunijos valdžia. Deja, ši pirmą Rumunijos šiaurės ekspediciją užsibaigė tragikomiškai.

Danijos vyriausybė buvo priversta įsakyti prof. Dambrovai ir jo ekspedicijos nariams, aplėisti Grenlandiją, nes ten bebūdami smarkiai garbino Bachą ir Venetą. Ekspedicijai atsisakius geru aplėisti salą, jie buvo jėga pasodinti „Gothal“ laivais ir išvežti.

Rumunų valdžia buvo bemažanti protestuoti prieš tokį nedraugišką pasielgimą su „garsiuoju tyrinėtoju“, prof. Dambrovą, bet Danijos spauda pasakė ir įrodė, jog šis profesorius ne tik ne tyrinėtojas, bet ir plagiatorius, nes 1929 m. atspausdino knygą savo vardu, kuri buvo žodis žodžiu, dargi su originale pasitaikusiomis klaidomis, nurašyta iš kap.

STASYS MISČIKAS (Specialiai „A. L. Balsui“) (Pradžioje 1977 №)

Gustavo Holm, prieš 45 metus išleistos knygos.

Tai, bene, vienintelis atsitikimas tragiškoje ledynų tyrinėjimo istorijoje.

Visa kita istorija — mirtis, vargai, nepaprastai pasiaukojimas, ypač romantiškais XIX-to amž. pabaigoje ir XX-to amžiaus pradžioje.

Bene 1932 m. rusų ledlaužis „Malyginas“ rado 1902 m. išvykusios amerikiečių eksped. pėdsakius.

Ten atrastas visiškai sudrėžęs laivas, o pačioje saloje iš dežių pastatyto namo likučiai.

Apgrūvusiame namelyje rado butelį su šiaurės ašigalio tyrinėtojo amerikiečio Naldino laišku. Laiškas rašytas 1902 m. liepos 2 d., jame rašoma, jog ekspedicijai stingo maisto ir anglų.

Kitas įvykis dar savotiškesnis: apie 1933 m. Banginių įlankoje buvo užtikti trijų olandų kapai, kurie žuvo apie 1633-34 m. Buvo žinoma, jog Banginių įlankoje buvo žuvęs viena olandų ekspedicija ir prieš metus laiko, t. y. dar nesuradus tų trijų olandų jūrininkų kapo, olandai pastatė Banginių įlankos šiaurinėje dalyje, kur buvo spėjama, jog žuvo, gi po metų, paminklą pastatė, tie trys olandų kapai buvo užtikti ne šiaurinėje, kur buvo pastatytas paminklas, bet... pietinėje Banginių įlankos dalyje...

O kiek jų nerado? Kiek mokslininkų ne tik kapų, bet dargi jų pėdsakų neužtikta?

Kiek pavyo, kokių baisių kovų teko buvusiems ašigaliu tyrinėtojams pakeisti, gali šiek tiek pavaizduoti šie trys pavyzdžiai, kurie baisesnis, bet šiek tiek kalba...

Jaunas danų kapitonas Einar Mikelsen 1909 m. suruošė ekspediciją į Grenlandiją. Savo prietikius ir pergyvenimus aprašė knygoje: „Šiaurės Robinsonas“.

Mikelsen ekspediciją aplėdė Daniją 1909 m. birželio 20 d. vos 20 tonų talpos laivu „Alabana“. Be ekspedicijos vado buvo šeši palydovai.

Rugpjūčio 25 d. pasiekė Grenlandijos rytinį krantą, kur laivas buvo susikimšusių lyčių sulaikytas. Ekspedicijos vadas nenorėdamas prarasti laiko veltui, tuojau ruošė keliauti į salos vidų, kad surastų prieš juos buvusį ir žuvusį leduose dviejų tyrinėtojų, Mylius-Erichsen ir Hagens kūnus.

Rugsėjo 25 d. pradėjo kelionę rogenimis ir jau spalio 31 d. pasiekė Lamberto žemę, kur rado Broenlundo kapą. Toliau vykti negalėjo, nes prasidėjo šiaurės naktis, kuri tęsiasi ištisus šešis mėnesius ir keliauti neįmanoma. Gruodžio m. vidury, Mikelsen pasiekė savo laivą.

Pavasarij Mikelsen vėl pradėjo

kelionę iš tos pat vietos, kur pradėjo keliauti Mylius-Erichsonas ir iš kurios nebesugrįžo.

1910 m. kovo m. vidury jis su vienu palydovu pradėjo kelionę pasirinkęs pavojingiausią kelią: per salos vidurį. Šiuo keliu pasisekė prasiskverbti prieš Mikelseną tik dvienė drąsiems keliauninkams: Nansenui ir Peary.

Mikelsenui kelionė nusisekė ir

(Seka tęsinys)

Skenduolio Pergyvenimai

Kaip skendo ir kaip išsigelbėjo lietuvis milijonierius STASYS FIREVIČIUS, NUSKENDUSIO „CIUDAD DE BUENOS AIRES“ KELEIVIS. JO PATIES APRAŠYMAS. — SPECIALIAI „A. L. BALSO“ SKAITYTOJAMS

„A. L. Balsui“,
J. L. Suarez 5684 (S. 39),
Buenos Aires.

Gerbiamieji redaktoriai ir draugai: —

Gavau Jūsų malonų laiškelį iš 12. 9. 57, ir man tikrai džiugu, kad Jūs susidomėjote mano likimu ir pasveikinate mane, man išsigelbėjus iš baisiosios tragedijos, laivui „Ciudad de Buenos Aires“ nuskenus.

Tikrumoje, aš įsėdau į laivą „Ciudad de Buenos Aires“ rugpjūčio 27, Buenos Aires uoste, kad plaukti savo miškų reikalais į Misiones. Iš Buenos Aires uosto išplaukėme 17 valandą. Vos kelerą minučių paplaukus, atrodė,

guojantį vandenį. Kuomet išnėriau į paviršių „Ciudad de Buenos Aires“ jau buvo po vandens paviršiuje kilo ir vėl skendo pagalbos šaukianti žmonės. Tie vaitojimai mažėjo, nyko: Vie ni amžinai nugarmdzo vandenin, kitus išgelbėjo, savo gyvybes sttydami pavojun, atskubėję Urugvajaus ir Argentinos laivelių jūrininkai. Vandens sūkurai ne taip lengvai atidavė savo grobį.

Kritiškiausias mano kovos su mirtimi momentas prasidėjo siaučiančiose bangose, kadangi neturėjau plūdžių (salvavidas). Bandžiau už ko nors užsigriebti ar ką nors sustverti, kas padėtų išsilaikyti ant vandens paviršiaus. Sugriebęs plaukiojantį medžio gabalą galėjau lengviau plaukti. Benardydams sučiupau plūduriuojantį gelbėjimosi ratą (salvavidas). Šiaip taip aš įlindau jin. Kuomet jis buvo ant mano krūtinės, aš leidausi link laivo, kuris susidūrė su mūsų laivu. Priplaukiau prie amerikiečių „McMacsurf“. Jo prožektoriai kelis kartus persvietė mane, bet jokios pagalbos nesuteikė. (Gal ne pastebėjo). Tolumoje pamačiau nedidelį laivelį. Priplaukęs prie jo ėmiau saukti. Jūrininkai tuoj išgirdo ir numetė man virvės galą. Nusistverus man už virvės, sunkiai tapau ištrauktas iš nafta patvinusio vandens. Mat pasekėme „Ciudad de Buenos Aires“ su „Mormacsurf“ smarkaus susidūrimo, sprogo mūsų naftos rezervuarai. Tai vienintelė laimė, kad niekas neužžiebė degtuko, kol skenduoliai naftoje maudėsi.

Kuomet naftoje permirkusi mane užtraukė ant denio, pamačiau kad tai yra „Don Bautista“ vilkikas (remolcador). Jame radau ir daugiau išgelbėtų skenduolių, kurie virš valandos kovoje su šelstančiomis bangomis, jautėsi saugūs. Ir aš pasijutau esąs ne tik saugus, bet kaip naujai užgimęs.

Išvargę sveikinomės apsikabinami visi išgelbėtieji. Dangelio keliavusių su savo šeimomis tragedija buvo baisi, matant kaip žūsta brangiausi šeimos nariai ir neišgalint nieku padėt išgelbėti. Kiti ramino save, kad gal kur nors dar suras išsigelbėjusius savo šeimos narius.

Pirmiausia nusimečiau rūbus, kurie buvo permirkę naftoje. Visas mano kūnas buvo aplipes nafta. Tik kerosinu galėjau kiek apsiplauti. Ir taip, be rūbų, pasilikome iki ryto, kol mus nuvežė į salą Martin Garcia, kur mus sutiko argentiniečiai jūrininkai su stipriais gėrimais ir karštais virtos matės puodėliukais. Toje bazėje visiems mums davė po jūrininko rūbus, vyrams ir moterims, kadangi visi likome be savo čemodanų ir be bagažo. Mus taip gražiai priėmė ir teikė visokeriopą dėmesį iki 15 valandai, kol mus paimti atplaukė Argentinos karo laivas „Drummond“ ir 19 valandą jau buvome Buenos Aires uoste, smarkiam lietuvi pilant. Kadangi mes buvome paskutiniai išgelbėti skenduoliai, tai uoste mūsų laukė didelė minia žmonių, kurių veiduose matėsi ryškus nusiminimas, nesulaukus savo šeimų narių bei draugų. Kurie sulaukė savųjų, verkė iš džiaugsmo, bet daug daugiau buvo tokių, kurie verkė iš nusiminimo, įsitikinę, kad jau niekuomet nepamatys savo brangiausių šeimų narių.

Išlipdamas iš „Drummond“ visiškai nesitikiu, kad kas nors iš mano šeimos manęs lauktų uoste. Aš gyvenau La Platoje ir tą patį rytą iš Martin Garcia salos

A. LIACAS.

EINANT PER VILLA SASTRE

Aš eidamas per Villa Sastre bevardes gatves, štai, atpažįstu mūsų tautiečių margus namelius; Aplink jų mylimus medžius ir žydinčias gėles, Ir nugirstu lietuviškai jų tariamus žodžius...

Tad pajuntu atbūdančios širdies plakimą Ir potvynį brolybės jausmais upelių tekančių — Matau naikinamos Tautos, kas žingsny atgimimą, Šviesius senolių veidus ir jaunųjų panašius...

Aš eidamas per Villa Sastre bevardes gatves, Randu i mūsų Tėvynę vieskelius placius, Ir atydžiai skaitydamas Tautos gyvybines knygas, Nekartą pamirštu pasveikint prietelius ir praeivius.

Villa Sastre-Temperley.



Nuosavybių Administravimas

Juana Dailydaitė, vedėja
RODRIGUEZ PENA 382, 2° A. B., TE. 40-7526, 3220
Perka ir parduoda neįkintus namus. — Suteikia paskolas pagal namų šeimie ir statybų garantijas nuo 2 iki 15 metų už 9%.

CONSTRUCCIONES DE HORMIGÓN ARMADO

ANTANAS PUIŠYS, Savininkas
c. Rio de Janeiro 4431, Lanús O.; TE. 241-2537
(Trys kvadros nuo Poliklinikos Lanús)

Inžinieriai-Architektai, Statybininkai ir namų savininkai: pasibaigę problemas! Stogus, tankus, laiptus, maudymosi baseinus ir viską šioj srity — Hormigón Armado, skubiai ir be jokių rūpesčių Jums padarys ši atsakomąja firma. Visais reikalais teiraukitės pas jos savininką Antaną Puišį.

SAUGOKITE SAVO KOJAS, JOS SAUGOS JŪS SVEIKATA!

PATOGUS VAIKŠČIOJIMAS — GYVENIMO MALONUMAS! Aplankykite mūsų konsultorią, kuri yra visuotino pasitikėjimo. CHRISTIAN PEDICUROS
Kalba lietuviškai ir vokiškai Moderniškas kojų gydymas. Pasiskirkite valandą. Giribone 1187; TE. 54-2940 (Kampas Avenida Forest 1100)



HOSTERIA MUNRO

K. STANKEVIČIAI ir V. PALAČIONIAI, savininkai
V. Sarsfield 5700; TE. 740 - Munro - 00093

Lietuviški vaigiai. Patogi vieta automobiliams. Priveža kolektyvai: Iš Tigre-Liniers 143; iš Belgrano 230; iš Chacarita 10; iš Constitución: Cooperativa Azul 3.

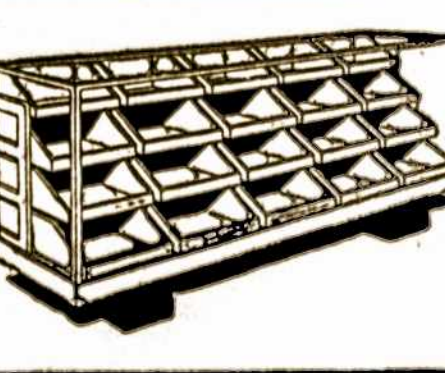
Stanislovas Timinskas

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS "COCHERIA MITRE"
B. Rivadavia 718, — Piñeyro — Bs. Aires TE. 22 - 2045
Palaudoja, atlieka formalumus, išima dokumentus. Nelaimės metu ir savo kaimynams patarkite šaukti 22-2045.



KOMERCINIŲ ĮRENGIMŲ FABRIKAS "CEFRAL"

F. Čepas & A. Čepas, savininkai
NOGOYA 4751/53. Buenos Aires
Medžio ir stiklo įrengimai krautuvėms ir fabrikų raštinėms. Reikalaukit kainoraščių.



GERIAUSIŲ PASAULIO RŪTŲ PIANAI
Steinway y Sons - Geisler - Zeltz Bonisch - Sprunck - Kaim, etc.
Parduoda geriausiomis sąlygomis
IGNAS ANDRIJAUSKAS
Atlieka visokius techniškus darbus ir stygavimą.
c. Juan de Garay 151 — Villa Lynch
T. A. 755 - San Martín - 0163



Peinados „Gaston“
EMILIA PASTARNOKAITE de PETKOFF savininkė ir vedėja
General Rivas 470 — ISLA MACIEL
Telefonai: 22-0201 ir 22-2901
Pasiskirkite valandas.



Automobilių Taisymo Dirbtuvė
BRUNO MARCULEVIČIUS, VEDĖJAS IR SAVININKAS
CENTENERA 3176 — Nueva Pompeya — T.E. 91-9787
(Reparación y Ajustes. Carburación - Electricidad). Taipgi parduodamas daly visokiems automobiliams. Pasiteiraukite — būsite patenkinti ir savo draugams rekomenduosite Bruno Marculevičiaus tarną.



MOZAIKŲ FABRIKAS „LA NUEVA“
JUOZAS ZAVIOKAS, sav.
Fabr.: Bažtinė ir Parduotuvė Bacacay 741 — Urdarte 3046
BOULOGNE — SUB MER

(Nukelta į 4-tą pusl.)

Moteris ir Pasaulis

GINTARAS... MŪSŲ
GINTARAS...

KAROLIAI UŽ 100,000
DOLERIŲ!

Lietuvoje gintaras tas pat, kas buvo žmogui atradus geležį: geležis davė daug, gintaras mažai, bet Lietuvos gintarą skaitė veik auku, dėka jo Graikijoje dargi surado savotišką elektrą, kurią, aišku, neįstengė išvystyti, nes iš gintaro, nors gausi kė duoda Per kūnas, bet žaibą nepažabosi.

Geležis, pirmiems žmonėms buvo ne tik didelis išradimas „ginklų pramonėje“, bet ir kaip žibutis.

Geležis rūdija — gintaras ne! Kiek legendų, kiek padavimų mes turime apie gintarą: gintaro rūmai jūros dugne, kur Kas tyti nubaudė Perkūnas, gintaras jūros pakrantėse ir kai kuriuose ežeruose.

Gintaras — mergaitei, gintaras vien moteriai.

Ir kaip keista bebūtų ši tą su-

prato Napoleonas, kuris irgi suprato, jog gintaro karoliai tinka moteriai, jo pirmajai žmonai Josefinai (Žozefinai) su kuria persikyrė.

Pasirodo, jog kažkoks John Lucky (tur būt ne šachmatistas) 1925 m. pirkto savo žmonai gintaro karolius, kuriuos užtikto kaž kur užsimetusius Los Angeles mieste ir užmokėjo 80 dolerių. (žinios iš „CLARIN“ № 4267).

Nei vyras, nei moteris neteikė daug vertės šiems gintaro karoliams, bet po kelerių metų, (matyt, Lucky žmona juos naudojo dažnai), pabiro.

Suėjus visus gintaro karolius, nunešė juos brangenybių dirbtuvėn pataisyti, suverti.

Staiga brangenybių dirbtuvės šeimininkas pasiūlė p. Lucky 100 tūkstančių dolerių!

Kodėl? Viename gitaro karolyje buvo vos įmatomas įrašas: „Napoleonas — Jozefinai“.

Gal dėl Napoleono, bet svarbu,

jog Napoleonas žinojo kas yra gintaras: ŠIAURĖS AUKŠAS, SKAISTUS, KAIP BALTIJOS PAKRANČIŲ GYVENTOJŲ SIELA, JUNGIAS TARP SAVĖS VISUS: AR ŽŪT JŪROJE, KUR YRA GINTARAS, AR PASTATYTI GINTARO LAISVĖS RŪMUS APLINK VISĄ BALTIJOS JŪRĄ.

ST. MIŠČIKAS.

Buenos Aires, 2. X. 57.

SKENDUOLIO PERGYVENIMAI

(Atkelta iš 3-čio pusl.)

pasinečiant savo šeimai telegramą, pranešdamas, kad viskas gerai, esu gyvas. (Toji telegrama atėjo už dviejų dienų ir aš pats ją priėmiau). Bet vos aš išėjau iš laivo, pajutau, kad mane apkabino mano duktė Noelia ir vienas kaimynas, kurie jau nuo pat aušros laukė uoste manęs sugrįžtant. Tas apsikabinimas buvo tokis netikėtas ir nepaprastas; atrodė lyg jau daugybę metų praslino kaip nesimatėme. Skubiai vykome į La Plata, kur nekantriai manęs laukė mano žmona ir antroji duktė.

Viskas įvyko taip staigiai; nuo laivų susidūrimo ir „Ciudad de Buenos Aires“ nuskendimo, manau kad nepraėjo daugiau, kaip 15 minučių. Staigos nelaimės užklupusiems keleiviams nebuvo laiko susiorientuoti. Gelbėjimosi priemonės neveikė. Arti šimto žmonių mirė katastrofos vietoje, sėstančių bangų sūkuriuose.

Nemanau, kad aš dėl to išsigėčiau, kad esu stiprus ir moku plaukti. Buvo ir daugiau mokančių plaukti stiprių vyrų, bet jie nugrimzdė dugnan. Likimas man padėjo ir aš jam esu dėkingas, kad man dar kiek prailgino gyvenimą.

Galėčiau dar daug, labai daug idomius parašyti, bet kadangi nesu rašytojas, tai bijau per daug nuvarginti gerbiamuosius „A. L. Balso“ skaitytojus. Taigi, baigiu rašyti, visuomet pasiryžęs Jums patarnauti.

Spaudžiu dešines visam „A. L. Balso“ stabui. Linkėjimus visiems draugams, pažįstamiems ir tautiečiams siunčia naujai gimusi, Jūsų —

STASYS FIREVIČIUS.

Posadas-Misiones.
Spalio 1, 1957.

ARONAS RESNIKAS

Laikrodininkas ir auksorius
Parduoda ir pataiso laikrodžius ir brangenybes. Perdirba žiedus ir perka auksą
Corrientes 5349 - Buenos Aires



Jonas Sibelius.

suomių tautos garbė, kuris, kaip kompozitorius, savo kūriniais pagarsino Suomiją viso pasaulio meno sluoksniuose ir spauldžio. Jis parašė muziką poemai „Suomija“, sukūrė virš 100 kompozicijų, apie 60,000 ežerų ir ošiančių šilų savo tėvynę Suomiją. Pirmieji pasaulinio masto menininkas Sibelius skaitomas žymiausių muzikos kūrėjų mūsų laikuose. Jis gyvendavo savo namelyje tarpe amžinai ošiančių pušų, kūrė muziką ir dalyvavo Suomijos laisvės gynėjų eilėse. Mirė 20. 9. 57, sulaukęs garbingo 92 metų amžiaus.

A. KAVALIAUSKO VESTUVĖS BUVO IŠKILMINGOS

Antano ir Luisos Kavaliauskų sūnus, Petras Kavaliauskas, Pavasario Dienoje, 21. 9. 57, sukurė šeimos židinį, apsisveddamas su savo sužadėtine, panele Maria Ernestina Monteiro dos Santos.

Po Civilinio Registro ir iškilmingo šilūba bažnyčioje, puošni vestuvių vakarienė įvyko jaunojo tėvų namuose, c. Catamarca 3744, Landis.

Prie gelėmis papuoštų, gausiai apkrautų skaniausiais lietuviškais valgiais ir gėrimais stalų, matėsi abiejų jaunavedžių tėvai, liudininkai Alberto Cetra ir Alberto Poškus, Pp. J. Senuliai, A. Žukauskai, A. Kubiliai, C. Mežauskai, V. Radzevičius su savo sužadėtine Elisa, A. Cetrai ir kiti abiejų jaunavedžių draugai ir giminės, viso apie šimtas svečių.

Vestuvėse vyravo draugiška nuotaika, skambėjo lietuviškos ir vietinės dainos. Svečiai linksminosi iki ryto, linkėdami laimingo ir ilgo gyvenimo maloniai jau navedžių porai. A. Žukauskas.

—Ilda Šeštokaite, 21. 9. 57 Vyčių parengime Avellanedoje tapo išrinkta Pavasario Karalaite

RADIO EXCELSIOR LR5
Sekmdieniais 9.45 val.
Klausykite lietuvių ir kitų pavergtų tautų programas:
Sentimiento y Vos del Mundo.
Taipgi klausykite Radio **PORTENA**

Sekmdieniais 18.47 val.
Radio klausytojai prašomi laisvės pareikšti savo padėkas minėtoms radio stotims už lietuvių meno programas ir paskaitas apie pavergtą Lietuvą.

KASDIENINIAI REIKALAI

—Eugenija Braženaitė iš Hurlingamo su savo vyru St. Kelly, aukštu anglų jmonių pareigūnu, pereitą savaitę laivu „Brasil Star“ iš Buenos Aires išplaukė Londonan, kur pasiliks metų laikui.

—Is Sibiro „A. L. Balso“ Redakcijai rašo Pranė Štaupaitė (duktė Kazio), įieškodama Argentinoje gyvenančio savo dėdės, A. Štaupo, kilusio iš Šukonių kaimo, Vabalninko. Jo likimą žinančius sostinės lietuvių ir svečių užsieniu. Savo vaišingumu pp. Šulėi užsitarauja visuotiną pagarbą. O. Z.

—Monika Stankevičiūtė ir is Anglijos atvykusi Jonas Kriksčiūnas (John Bull) 19. X. 57 sukuria lietuvišką šeimos židinį. Vestuvių vakarienė įvyks Avellanados Lietuvių Salėje, griežiant lietuviškam orkestrui „Baltica“.

—B. Šlepetytė-Venskuvienė is Paryžiaus ir G. Vaitekūnaitė-Kanėb is New Yorko dalyvavo moterų katalikių pasauliniame kongrese Romoje, rugsėjo 29-30 ir spalio 1-4 dd., 1957.

—Latvė Zidra Rutensbergs premijauta filmų festivalyje Venecijoje už geriausią vaidybą.

—Ponia Šulcienė, Kordobos lietuvių kolonijos veterano Wenceslao Suleo žmona, jau kuris laikas serga. Puošnūs Suleo namai Kordoboje (Roma 1066) lankyti žymiausių sostinės lietuvių ir svečių užsieniu. Savo vaišingumu pp. Šulėi užsitarauja visuotiną pagarbą. O. Z.

—Monika Stankevičiūtė ir is Anglijos atvykusi Jonas Kriksčiūnas (John Bull) 19. X. 57 sukuria lietuvišką šeimos židinį. Vestuvių vakarienė įvyks Avellanados Lietuvių Salėje, griežiant lietuviškam orkestrui „Baltica“.

—B. Šlepetytė-Venskuvienė is Paryžiaus ir G. Vaitekūnaitė-Kanėb is New Yorko dalyvavo moterų katalikių pasauliniame kongrese Romoje, rugsėjo 29-30 ir spalio 1-4 dd., 1957.

—Latvė Zidra Rutensbergs premijauta filmų festivalyje Venecijoje už geriausią vaidybą.



Bs. Aires Lietuvių Klūbe įvykusiame Pavasario Susitikime, „Pavasario Grožio Karalaite, 1957“ tapo išrinkta studentė Olga Čekanauskaitė, kuriai sega šilko juosta balsų skaitymo komisijos narė St. N. Jancienė. Kai reje tik ką atvykusi is Venesuelos komisijos narės moksl. A. Viskontas, dešinėje — mūsų bendradarbis Jonas Bačkis. (Plačiau 6 puslapyje.)

FARMACIA MARINI

A. Daukšytė-Marini,
vaistinės savininkė

Parduodami vaistai pagal
Argentinos ir Lietuvos
receptus.

Pringles 2002 — Lanús Este

TE. 241-1617



IVAIRENYBĖS

1,200 KARIŲ SAUGOJA DEVYNIS NEGRUKUS

Jungtinių Amerikos Valstybių pietuose, Arkansas valstijos mės telyje Little Rock, teismo sprendimu 9 gimnazijos moksleiviai negriukai gavo teisę lankyti baltveidių gimnaziją.

Bet kuomet jie ėjo ton gimnaziją, sufantizmozė baltveidių minios kaukė: „O, Dieve, negras eina baltųjų gimnazijon!“ Ir puolė negriukus mušti.

Arkansas gubernatorius Faubus, lankydamasis pas prezidentą Eisenhowerį įrodinėjo, kad negrų gyvenamose pietinėse JAV dalyse neįmanoma juos leisti į baltųjų mokyklas, bet verst juos lankyti tik negrams skirtas. Antai, gubernatoriui neatsakas už pasekmes.

Prezidentas stovi už tai, kad ir pietinėse JAV dalyse, kaip lygiai visose kitose mokyklose galėtų sykiu mokyti baltieji ir negriukai. Poliejai nesutikė, prezydentas įsakymu į Little Rock atkelta 1,200 karių, kurie daboją tvarką ir lydi devynis negriukus į baltveidių gimnaziją.

Baltodžių „kukluksu“ fanatizmas daro gėda visai Amerikai. Rasinė neapykanta skatina juodukus dar labiau veistis ir siekti baltųjų užvaldymo.

§ Nesamone reikalauti iš sveikos moters nekaltybės. —FRANCE.

„CARE“ DOVANOS VENGRIJOS GYVENTOJAMS

Labdarininkai amerikiečių organizacija „CARE“, gavusi komunistinės Vengrijos vyriausybės sutikimą, siuntė paramą Vengrijos gyventojams.

Penkių mėnesių begyje „CARE“ Vengrijoje išdalino 500,000 maisto pakietų po 5 klg. kiekvienas, 200,000 maišų anglių po 25 klg., 10,000 paklodžių ir kitų dovanų už 3 milijonus dolerių.

SAN MARINO
Italijos kalnuose, Romos šiaurėje, šimtmečius gyvuoja San Marino respublika.

Keisčiausia, kad po paskutinio karo visą laiką ją valdo komunistai.

Bet štai, San Marino v. r. ministris Doménico Morganti pereitą rugpjūčio mėnesį įsakė uždaryti 300 metų veikiančią vienintelę katalikų mokyklą, kurios vedėja yra sesuo Veronika Seri.

Tuo pasipiktinęs San Marino parlamentaras, komunistas Attilio Giannini, pasitraukė nuo valdančiojo komunistų bloko ir perėjo opozicijon. Tokiu būdu valdžioje liko tik 29 komunistai ir 31 ne komunistas.

Visa San Marino respublika, sykiu su to paties vardo sostine, turi vos 13,000 gyventojų. Tai buvo mažiausias (90% katalikų) Sovietų satelitas, kuris dabar pasiūsovas iš jų kontrolės.

ŠIAURĖS IR PIETŲ AMERIKA ARTĖJA

JAV. Senatorius H. E. Cope-rat pareiškė, kad jokia jėga neįsardys Šiaurės ir Lotynų Amerikos draugingumo.

JAV. piliečiai Lotynų Amerikon yra įdėję 6,000 milijonų dolerių.

Be to, prekybos apyvarta tarp Šiaurės ir Pietų Amerikos kas met siekia po 7,000 milijonų dolerių.

Senatorius baigė savo pareiškimą, sakdamas:

Kiekvienas doleris, kuris pasiekia Lotynų Amerikos prekybos ir pramonės rinką, yra naudingas abiem pusėms: Šiaurės ir Pietų Amerikos gyventojams.

SULAUKĖ 123 METŲ IR SVEIKA, KAIP RIDIKAS

Saltos provincijos vietovėje Ch'coana gyvena 123 metų amžiaus našlė Ana María Rodríguez de Conderi. Iš savo antrųjų vedybų turi 90 metų amžiaus dukterį, bet pastaroji gyvena atskirai. Našlė Conderi gyvena skurdė, bet visiškai sveika.

Gripo pasekmėje ji buvo susirgusi plaučių uždegimu. Tapo paauktas apylinkės gydytojas Dr. Boris A. Kulov, kuris senutę pagydė, nieko už tai neimdamas, tik prašydamas kaimynų, kad jai padėtų materialiai.

• REIKALINGAS NEDIDELIS BŪTAS jaunai porai be vaikų. Pageidautina arti „A. L. Balso“ Leidyklos. Tartis „A. L. Balso“.

KETURIŲ „H“ RAIDŽIŲ ORGANIZACIJA

Pustrečio milijono narių turi laukininkų jaunimo organizacija: Sirdis, galva, ranka ir sveikata. Ji įsikūrė JAV. Dabar jos veikla paplito 40 šalių. Jon apjungti 90,600 jaunimo klubių nariai. Angliškia ji vadinasi: „Heart, Head, Hands, Health“ — sutrumpintai — „HHHH“. Jon primami abiejų lyčių jaunoliai nuo 10 iki 21 m. amžiaus.

Pernai 306 keturių „H“ nariai lankė užsienius. Iš 44 šalių 180 jaunuolių lankėsi JAV ir 126 amerikiečiai susipažino su kitomis šalimis.

Organizacijos tikslas — skleisti ir stiprinti draugiškumą viso pasaulio jaunimo tarpe, gerinti visuomeninius santykius, kad nuo pat mažens jauniai siektų laimingos šeimos židinį kūrimo ir šviesios ateities sau ir visai žmoniškai.

—Argentinos pirmoji prekybos ir draugingumo sutartis su Vokietija tapo pasirašyta lygiai prieš 100 metų. To įvykio minėjimo progą, 19. 9. 57 Argentinos vyriausybė grąžino Vokietijai Labdarybės ir Savišalpos Draugijai jos turtais, nusavintus 1945 m. Gražinti namai Temperley, Aldo Bonzi ir Villa Rumipal.

§ Vienintelis būdas įsigyti draugų — būti pačiam draugišku. —CHILO.

§ Nėra tokio meno, kuris sutaisytų prarastą nekaltybę. —OVIDIUS.

§ Nekaltybė ilgai motinystės. —HUGO.

IŠ VARŠUVOS UNIVERSITETO PAJIESKOMI VILEISIŠIAI

„Argentinos Lietuvių Balsas“ Buenos Aires, Resp. Argentina Didžiai Gerbiamejieji, Kreipiuosi į Jus su karštu prašymu paskelbti Jūsų leidžiamame laikraštyje, „Argentinos Lietuvių Balse“, jog:

Motina —OLGA VILEISIENĖ (dirbanti kaip odontų gydytoja Varšuvos Universitete) ir sesuo — BARBORA VILEISYTĖ (dirbanti bibliotekoje) — gyvenančios Varšuvoje nuo 1945 m. įieško be žinios dingusių:

1) ANDRIAUS VILEISIO, sūn. Jono, gimusio Kaune, 30 lapkričio, 1924 m. ir

2) POVILO VILEISIO, sūn. Jono gimusio Kybartuose 31 gruodžio, 1926 m.

Jeigu kas turėtų kokių nors apie juos žinių, labai yra prašomas parašyti šiuo adresu: Barbara Vileisizis, Warszawa, ul. Bednarska 23 — 6, Polska/Poland.

Iš anksto tariu Jums širdingą Ačiū už padėjimą įieškoti mums taip brangių asmenų ir jungiame širdingus linkėjimus tautiečiams. Su aukšta pagarba, BARBORA VILEISYTĖ.

VAISTINĖ „NENISKIS“

Provizorė A. NENISKYTĖ — GUTIERREZ, savininkė ir vedėja

San Martín 740,

ADROGU, GR.

(Vaišiuojant kolektyvų „San Vicente“, išlipant prie garašo, matosi vaistinė „NENISKIS“).

Patenkina klientus su receptais ir be jų.

VIETOS KRONIKA

SUEIGOS L. KLŪBE
TREČIADIENIAIS

Trečiadienį vakarais iki 22 val. Knygų pasikeitimai, laisvų atsiėmimas, prenumeratų sutvarkymas, draugiškas laiko praleidimas Lietuvių Klūbe. Trečiadienį vakarais renkasi mūsų broliai latviai ir estai, mūsų bendrą Pabaltiečių centrą, B. Aires Lietuvių Klūbe, Boedo 737.

• **DARBO VALANDOS** „A. L. Balso“ Leidykloje: J. L. Suarez 5684, V. Riachuelo, B. Aires nuo 9 iki 18 val. nuo pirmadienio iki penktadienio intinai. Redakcijoje — Boedo 737, B. Aires, nuo 16 iki 20 val. kasdien. Trečiadieniais nuo 16 iki 22 val.

DR. BASANAUVICIAUS VARDŲ
LIETUVIŲ CENTRAS

minėdamas savo garbingos veiklos 31 metų sukaktį

rengia
MENO VAKARĄ SU
V A I Š E M I S

Tabaré 6950 — Buenos Aires
SEŠTADIENI, SPALIO 12, 1957,
21 valandą

Atvyksta BERISSIEČIAI ir t.t.

Bus išpildyta ši programa:

1. Minėjimo atidarymas.

2. Lietuvių organizacijų sveikinimai.

3. Lietuvių Centro Tautinių Šokių Grupės premjerinis pasirodymas. Grupės sąstatai: M. Čikštaitė, M. Butkutė, N. Kozienauskaitė, E. Deveikytė-Pipiras, K. Šlepikaitė, L. Lemberis, V. Deveikis-Pipiras, D. Bražionis, A. Kaminskas, A. Narkevičius, J. Šlepikas. Mažųjų Grupės sudėtis: N. Misiūnaitė, L. Stančikaitė, R. Rukšėnaitė, O. Melnikaitė, A. Marčiulionis, J. Bliskys, A. Barčinskas, A. Postas. Solo padainuos — M. Čikštaitė. Šokiams vadovauja:

A. Mikėlionienė.

4. Publikos šokiai, grojant

„Jaunųjų Kvartetui“.

Kviečiama visus tautiečius atsilankyti į sukuriamą minėtiną ir asmeniskai susipažinti su Lietuvių Centro statybos darbu.

LC. Valdyba.

PERORGANIZUOJAMA ALB.

VADOVYBĖ

Argentinos Lietuvių Bendruomenės Centro Valdybos ir Tarybos bendras posėdis įvyks 6. X. 1957, 12 val., Lietuvių Parapijos patalpose, Avellaneda.

Į dienotvarkę įeina Centro Valdybos perorganizavimo ir kiti svarbūs punktai. H. Bagdonas, ALB-nės, CV, sekret.

—Antanas Žaliukas, jau keli metai esantis Olavarrijos ligoninėje, Centraliniam paviljone „A. L. Balso“ leidėjui P. Ožinskui rašo: Jau neužligo tikiosi baigt gydytis ir išeiti iš ligoninės. Tuomet bus galimybės atsiti teisti už ligoninėje nemokamai siuntinėjamą Balso. Mums lietuviams džiaugsmo asaros rieda. Prašome už mus padėkoti Radio Portefa vadovybei.

A. Žaliukas.

—Guillermo Baršauskas, SLA generalinis sekretorius, 12 X 57 sukuria šeimos židinį, apsisveda mas su savo sužadėtine panele Elena Urbanavičiūtė, Susivienijimo ūkvedžių dukra.

—Bonifacas ir Adelė Karpinskaitė Deivikiai padidino tur. Argentinoje gimusių lietuvių skaičių, kurie persikėlė gyventi į JAV. Deivikiai rašo, kad gal dar kuomet sugrįš Argentinon.

—Petras Vaitonis iš Mar del Platos, viešėdamas Buenos Aires mieste, aplankė „A. L. Balso“ Redakciją. Jis norėjo pasimatyti su p-le Vaitonyte, Kanados šachmatų meisterio Povilo Vaitonio sesute.

VAISTUS LIETUVON

Oro paštą

Persiunčia Balso.

Teirautis nuo 16 iki 20 val.

Boedo 737; TE. 97-4444

PENSIONAS „LITUANIA“

Juozas Palis, sav.

VILLA RUMIPAL, Córdoba

Vasarotojai prašomi iš anksto užsisakyti kambarius „Lituanis“, prie pat ežero Calamuchita, turi geriausius patogumus savo skaitlingiems vasarotojams.

LIETUVIŠKA SPALVUOTA

FILMA 20. X. 57, 16 VAL.

Lietuvių kino teatras „Vytis“.

J. Gilvydžio vadovaujamas, rodo vienintėles Pietų Amerikoje spalvotas lietuviškas filmas, kurios su brangiais prisiminimais mus visus nukels į savo tėviškęs padinge, ir su pakelta Argentinos pavasario nuotaika, maloniai ir ilgesio persunkta širdimi, praleisime laiką, kaip Lietuvoje.

Filmos rodomos spalio 20, sekmadienį, 16 val., Lietuvių salėje, Brasil 835, Avellaneda. Po filmų dar bus ir šokiai.

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

LIETUVIŠKA SPALVUOTA

FILMA 20. X. 57, 16 VAL.

Lietuvių kino teatras „Vytis“.

J. Gilvydžio vadovaujamas, rodo vienintėles Pietų Amerikoje spalvotas lietuviškas filmas, kurios su brangiais prisiminimais mus visus nukels į savo tėviškęs padinge, ir su pakelta Argentinos pavasario nuotaika, maloniai ir ilgesio persunkta širdimi, praleisime laiką, kaip Lietuvoje.

Filmos rodomos spalio 20, sekmadienį, 16 val., Lietuvių salėje, Brasil 835, Avellaneda. Po filmų dar bus ir šokiai.

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

Patys pamatykite ir savo artimiesiems parodykite Lietuvą!

IR KITATAUČIAI REMIA
L. CENTRO STATYBĄ

Sveikinantys pavidys. Štai gavau laišką nuo mano seniai pažįstamo, išvažiavusio iš C. Riachuelo į Šiaurės Ameriką, bulgarijos piliečio Stojan Jordanov kuriame prisuntė 13 dolerių ir prašė perduoti L. C. pirmininkui p. L. J. Mičiūnui, kaip auką Dr. J. Basanavičiaus Vardo Rūmų statybai. Išpildžiau. Tai gražus, sveikinantys pavidys!!!, kad L. C. kaip rimta organizacija turi didelio pasisekimo netik mūsų tautiečių tarpe, bet įsigijo simpatijos tarp sveikintųjų!

Tai, broliai ir sesės lietuviai, jei dar neprisiđėjote su savo auka LC salono statybai, kuri eina visu smarkumu, skubėk tą padaryti, nes Dr. J. Basanavičiaus vardo rūmai tai Jūsų pasilinksminimo, poilsio bei kultūros vietovė, tai bus lietuvių Tvirtovė, kurioje išlaikys mūsų tėvų kalbą ir papročiai ir tuomi mes stovime lygiagrečiai su kitomis kultūringomis tautomis išsivijoje — šioje svetingoje Argentinos žemėje!

J. Švenčionis.

Plaza Huincul, 7. 9. 57.

—Šį šeštadienį, 5. X. 1957, 21 val. visi būkime Munro lietuvių vaivšė-baliuje, ruošiamame Lietuvių Centro naidai: Carlos Villate 3675, Munro.

—Lietuvių Centras 31 metų su kakti mini savoje nuosavybėje, Tabaré 6950, Buenos Aires, šeštadienį, spalio 12, 1957, 21 val. Tai bus didingos iškilnės, visų lietuvių suvažiavimas. Ruošimės vieningai dalyvauti! LC. V.—ba.

—„Nemuno“ salėje, nemokamai suteiktoje Lietuvių Centro naidai, 19. X. 57, 20.30 val. E. Simanui Doškui ir kitiems draugams senkančiai: „Lietuvos nėra, gimtojo kaimo nėra, žemės nėra. Atsiųskite leidimą ir laivakortę grįžimui Argentinon“. Argentinijoje Čemkus dirbo audimo fabrike. Buvo taip įsitikinęs sovietinių Lietuvos gerbūviu, kad išvykdamas vietiniam notarui padėdį parduoti savo namelį Wilde ir atsiųsti pinigų Lietuvon. Dabar ašaromis rašo. S. D.

—Vincas Pupelis iš Caseros internutuose į Hospital Experimental, Buenos Aires.

—Aleksis Michailovas, Lietuvos išeivis, nevedęs, 56 m. amžiaus, dirbąs namų prižiūrėtoju, turintis kapitalo, apsidėmęs tikslu įjiesko gyvenimo draugės. Mano adresas Suipacha 670; TE. 35-1320, Buenos Aires.

—Broliai Čepėnai pasekmingai studijuoja Buenos Aires mieste. Jurgis Čepėnas 4 metai lanko Komercinę gimnaziją. Jonas Čepėnas, 2 metai mokosi Industri-nej gimnazijoje. Namuose su savo tėvais visuomet kalba lietuviškai ir skaito lietuvių literatūrą.

—Klemensas Juškevičius su šeima, gyvenanti Palomar, emigruoja į JAV.

—Laiškai Argentinės Raudonojo Kryžiaus įstaigoje: Thomas Robertas (486) ir Bulasevičius Mykolas (497).

—Narcizas Sabaliauskas yra dalininkas Dominguez, Pereyra & Cia baro-kavinės „El Pasaje“, Av. de Mayo 568, Bs. Aires, (prieš pat „La Prensa“). Viso yra 10 dalininkų. Įmonės vertė \$3.000.000. Jau 20 metų Sabaliauskas dirba šioj srity.

—Mario parduoda 15 ha agrikultūrai tinkamas žemės prie Monte 110 klm. nuo Buenos Aires: 93-2029. (A. K.)

• REIKALINGA šeimai mergaitė 14-16 metų, su vyresniųjų rekomendacija. Mėnesinė alga \$400 ir išlaikymas: Av. Mitre 199, Avellaneda. (Kreiptis nuo 14 iki 19 val.).

vičiui, A. Ruplėnui, H. Burbaitėi, S. Kisielytei, G. Bukevičiūtei, B. Rukšėnaitėi, J. Aglinskui, L. Švenčionytei, J. Gaidimaskui ir D. Bražionui; suflioriui A. Ras tauskui, scenoriui Vyt. Cibavičiui ir gerb. „Farmazon“ režisieri E. Ryselienei.

L. Lemberiui, D. Mankutei už bendradarbiavimą Lietuvių Centro Pavasario Karalaitei renkant, kuria tapo išrinkta panelė Alicia Pakalnytė, o princesėmis panelė Martha Butkutė ir p-lė Rosa Dauksza.

LC. Valdyba.

LC. Valdyba.

LC. Valdyba.

LC. Valdyba.

LC. Valdyba.

LC. Valdyba.

LC. Valdyba.

LC. Valdyba.

LC. Valdyba.

LC. Valdyba.

LC. Valdyba.

LC. Valdyba.

LC. Valdyba.

LC. Valdyba.

LC. Valdyba.

LC. Valdyba.

LC. Valdyba.

LC. Valdyba.

LC. Valdyba.

LC. Valdyba.

LC. Valdyba.

LC. Valdyba.

LC. Valdyba.

LC. Valdyba.

LC. Valdyba.

LC. Valdyba.

LC. Valdyba.

LC. Valdyba.

LC. Valdyba.

LC. Valdyba.

LC. Valdyba.

LC. Valdyba.

LC. Valdyba.

LC. Valdyba.

LC. Valdyba.